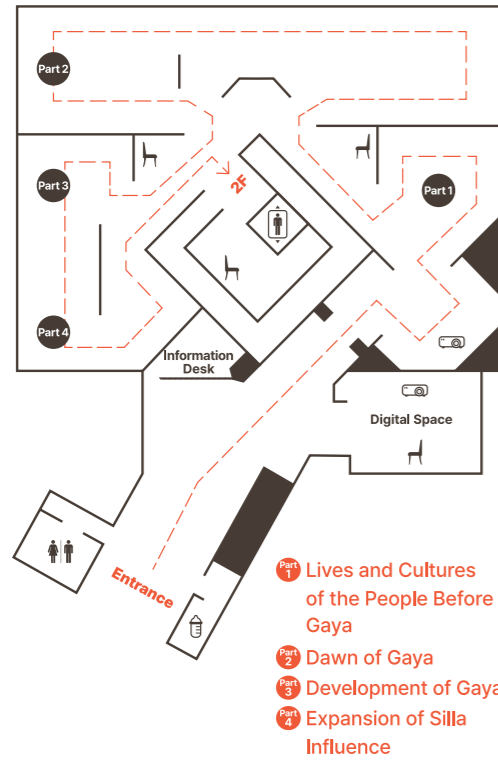


영문

Permanent Exhibition Information

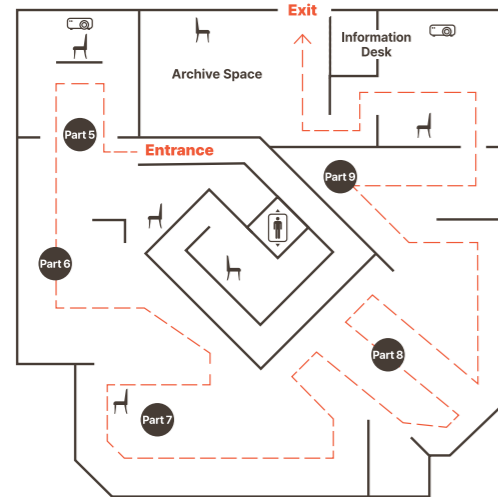
1F

Road to Gaya



2F

Gaya and it's People



- Restrooms
- Nursing Room
- Rest Area
- Elevator

- Part 5 Style and Taste of Gaya
- Part 6 Lives of the Gaya People
- Part 7 Gaya Pottery
- Part 8 Gaya, A Kingdom of Iron
- Part 9 Gaya, A Kingdom of the Seas

Gaya World Heritage Gimhae National Museum

국립김해박물관

blog.naver.com/gnm999

@GimhaeNM

/GimhaeNM

@gimhaenm



Location

• 190 Gayau-gil, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do, (232, Gusan-dong) 50911, Republic of Korea

Visitor Inquiries

• Tel +82-55-320-6800
• Fax +82-55-320-9334
• web gimhae.museum.go.kr

Parking

• Free / Operating hours 9 AM-7 PM

Public Transport

• **Busan-Gimhae Light Rail**
Get off at Gimhae National Museum Station and go to Exit 2

• **Bus**
5-minute walk from the stop
- Gwangnambaejjo Apt. front gate
1, 1-1, 5-1, 8-1, 58-1, 59-1, 59-1A, 59-1B, 72, 72A, 72B, 72C, 122, 123, 140, 911, 1004
- Gwangnambaejjo Apt. rear gate
8, 14-1, 14-1A, 58, 58A, 58B, 59, 59A, 59B
- Gimhae Arts & Sports Center front gate
56, 60, 60A, 60B, 61, 61A, 61B

Mini map



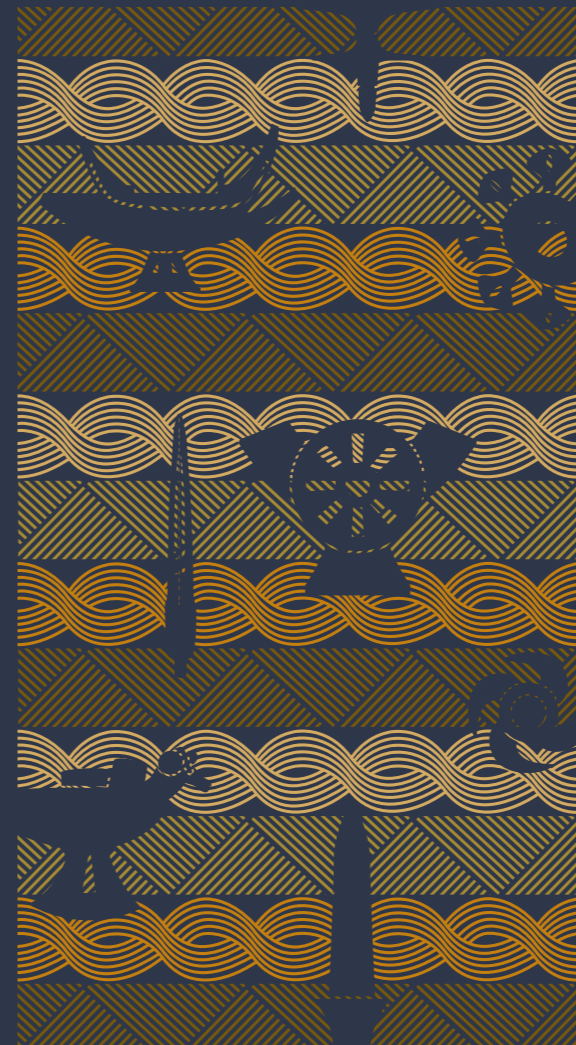
Notes for Visitors

- Please mute or turn off your mobile phone before entering the exhibition halls.
- Do not run or talk loudly in the exhibition halls.
- Please do not use flash or tripods to take photographs in the exhibition halls.
- Consuming food inside is prohibited.
- Animals other than service animals are prohibited.
- Please do not touch exhibits or engage in actions that may cause damage.

Gimhae National Museum
Permanent Exhibition

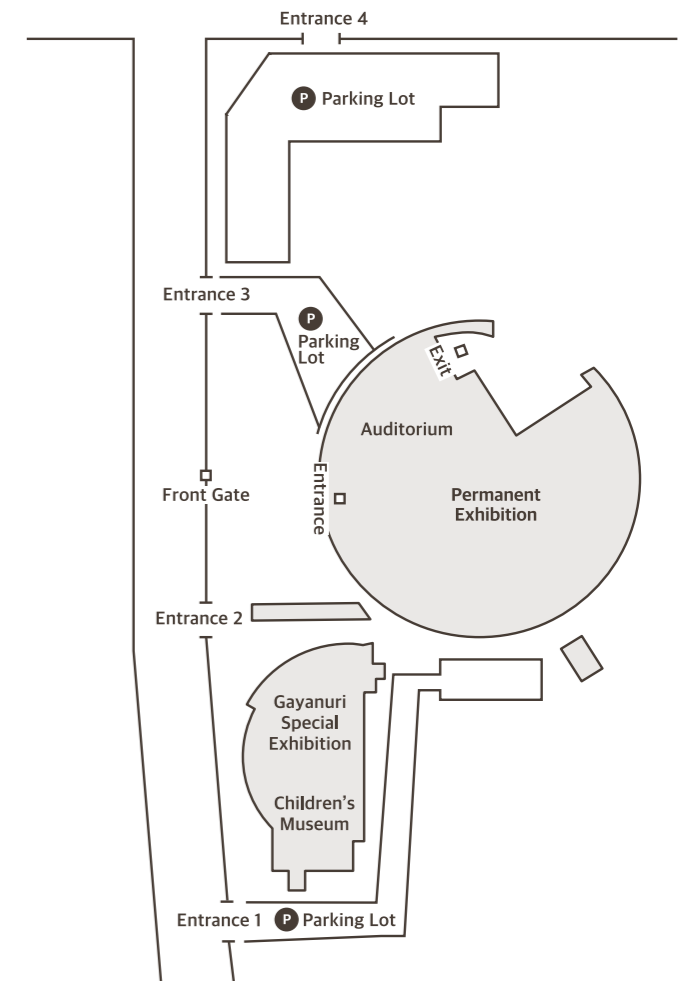
Gaya World Heritage

English



Gaya World Heritage
Gimhae National Museum

General Museum Information



Exhibition Information

Operating Hours

- **Permanent Exhibition :**
9AM-6PM (Last admission : 5:30PM)
- **Children's Museum :**
10AM-5:50PM
- Closed 12PM-1PM (preparation time)
- Please book in advance via the website.
- **Gaya Introduced through Media Art**
- Location : The main hall wall next to the exit on the second floor of Permanent Exhibition Hall
- Wednesdays and Saturdays 7PM-10PM
* Closed during inclement weather

Admission

- **Permanent Exhibition: Free**
- Special exhibitions and themed exhibitions may incur separate admission fees.

Closed Days

- **January 1, Seollal, Chuseok, Mondays**
- If a public holiday is a Monday or Monday falls between public holidays, the museum is closed on the next weekday following the public holiday.

Gaya World Heritage

Gaya World Heritage
Gimhae National Museum

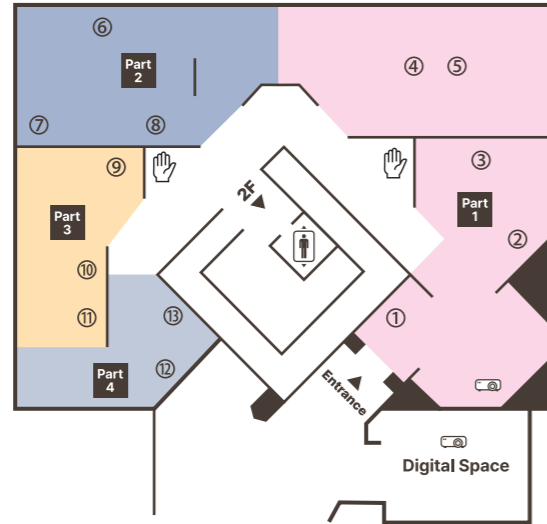
Diversity, dynamism, and openness are embedded in the culture of Gaya, which had the sea as its main source of life and played a pivotal role in the ancient East Asian trade networks. Discover the history and culture of Gaya, achieved through unity and coexistence, through our permanent exhibition, Gaya World Heritage.

1F Road to Gaya

The life and culture of the people before Gaya, as well as the rise, development, and demise of Gaya, are introduced in chronological order.



Digital Space
See the changing lives of the people living in the old Gimhae Bay area shaped by the flow of time.



- Part 1 Lives and Cultures of the People Before Gaya
- Part 2 Dawn of Gaya
- Part 3 Development of Gaya
- Part 4 Expansion of Silla Influence

Hand icon: Touch exhibits for the visually-impaired

- ① Tanged Point [Gorye-ri, Miryang]
- ② Stone Grinding Pestle-Saddle Quern [Bibong-ri, Changnyeong]
- ③ Comb-pattern Pottery [Yeondaedo, Tongyeong]
- ④ Polished Stone Dagger [Goejeong-dong, Busan]
- ⑤ Red Burnished Pottery [Mugye-ri, Gimhae]
- ⑥ Jar with Horn-shaped Handles [Daho-ri, Changwon]
- ⑦ Bronze Tripod Cauldron [Yangdong-ri, Gimhae]
- ⑧ Crystal Necklace [Yangdong-ri, Gimhae]
- ⑨ Jar with Two Lugs [Daeseong-dong, Gimhae]
- ⑩ Sword with Dragon and Phoenix Decorated Ring Pommel [Okjeon, Hapcheon]
- ⑪ Saw Knife [Marisan Mountain, Haman]
- ⑫ Mounted Jar with Long Neck [Naesan-ri, Goseong]
- ⑬ Gold Earring [Gyeseong-ri, Changnyeong]



Archive Space
A place where you can relax and read academic books and videos about the culture of Gaya.



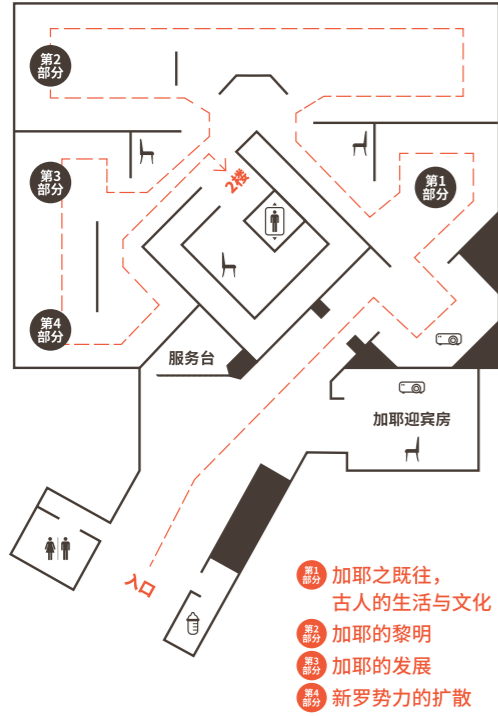
- Part 5 Style and Taste of Gaya
- Part 6 Lives of the Gaya People
- Part 7 Gaya Pottery
- Part 8 Gaya, A Kingdom of Iron
- Part 9 Gaya, A Kingdom of the Seas

- ① Gilt-bronze Crown [Jisan-dong, Goryeong]
- ② Gold Earring [Daho-ri, Changwon]
- ③ House-shaped Pottery [Seok-dong, Changwon]
- ④ Clay Figurines [Bonghwang-dong, Gimhae]
- ⑤ Bird-shaped Pottery [Marisan Mountain, Haman]
- ⑥ Big Jar [Marisan Mountain, Haman]
- ⑦ Cylinder-shaped Vessel Stand [Bangyeje, Hapcheon]
- ⑧ Wheel-shaped Pottery [Marisan Mountain, Haman]
- ⑨ Japan Haji Pottery [Yongwon, Changwon]
- ⑩ Horse Headguard [Bokcheon-dong, Busan]
- ⑪ Horse Armor [Magapchong, Haman]
- ⑫ Plate Armor [Probably Twerae-ri, Gimhae]
- ⑬ Helmet [Marisan Mountain, Haman]
- ⑭ Bronze Mirror [Yangdong-ri, Gimhae]
- ⑮ Boat-shaped Pottery [Hyeon-dong, Changwon]

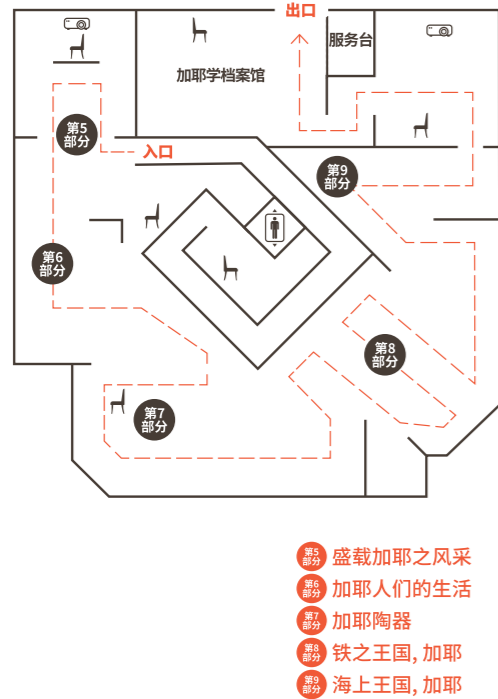
중문

常设展览导游图

1F 走进加耶



2F 加耶与加耶的人们



- 卫生间
- 母婴室
- 休息椅
- 电梯

Gaya World Heritage Gimhae National Museum

국립김해박물관
 blog.naver.com/gnm999
 @GimhaeNM
 /GimhaeNM
 @gimhaenm



地址
 • 庆尚南道金海市加耶路190 (龟山洞232)

参观咨询
 • Tel +82-55-320-6800
 • Fax +82-55-320-9334
 • web gimhae.museum.go.kr

停车
 • 免费 / 每天9:00~19:00开放

交通工具
 • 釜山-金海轻轨 博物馆站下车后2号出口
 • 公交车
 从车站步行5分钟
 - 广南天鹅公寓正门 1, 1-1, 5-1, 8-1, 58-1, 59-1, 59-1A, 59-1B, 72, 72A, 72B, 72C, 122, 123, 140, 911, 1004
 - 广南天鹅公寓后门 8, 14-1, 14-1A, 58, 58A, 58B, 59, 59A, 59B
 - 金海文化殿堂正门 56, 60, 60A, 60B, 61, 61A, 61B



参观注意事项

- 请在进入展厅前关闭手机电源或将手机调成震动模式。
- 请勿在展厅内大声喧哗或奔跑。
- 请勿在展厅内使用闪光灯或三脚架拍照。
- 禁止携带食物入内。
- 除导盲犬外, 其他宠物禁止入内。
- 请勿触摸展品或做出损坏展品的行为。

国立金海博物馆常设展览

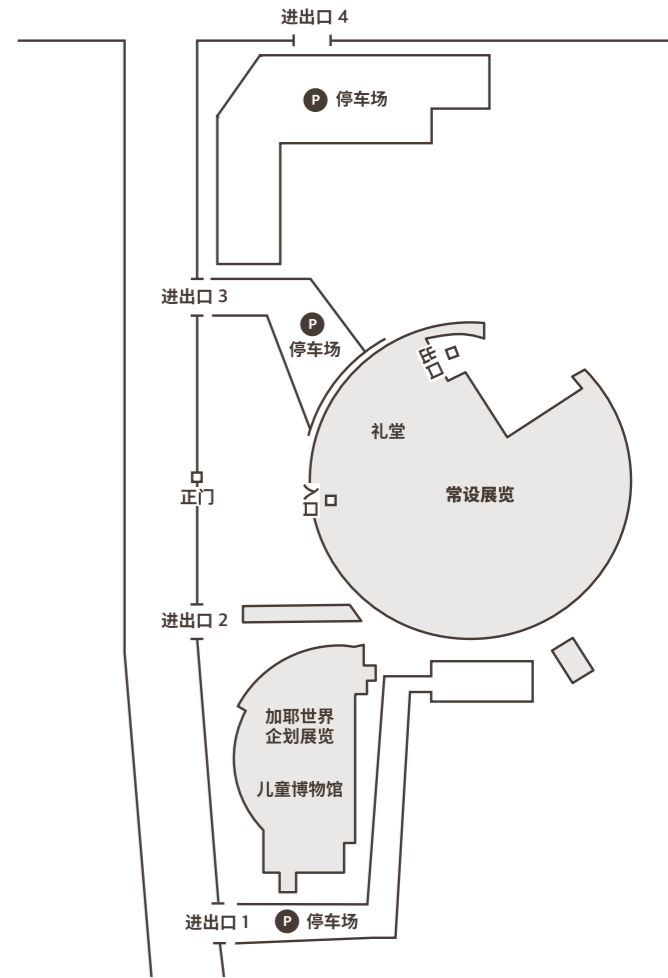
世界遗产 加耶

中文



Gaya World Heritage
 Gimhae National Museum

博物馆整体指南



参观指南

参观时间

- 常设展览: 9:00~18:00 (入场截止时间: 17:30)
- 儿童博物馆: 10:00~17:50
 - 12:00~13:00不开放(准备时间)
 - 须通过官网提前预约
 未预约满时, 可于当天按先后顺序在现场申请。
- 透过媒体艺术了解加耶
 - 地址: 常设展览2楼出口旁主楼建筑外墙
 - 每周三、周六19:00~22:00
 * 雨天时取消

参观费

- 常设展览: 免费
 - 特别展览及主题展览可能会收费。

闭馆日

- 1月1日、春节、中秋节、每周一
 - 注意, 如果周一是公休日或包含在连假中时, 则公休日后的第一个工作日闭馆

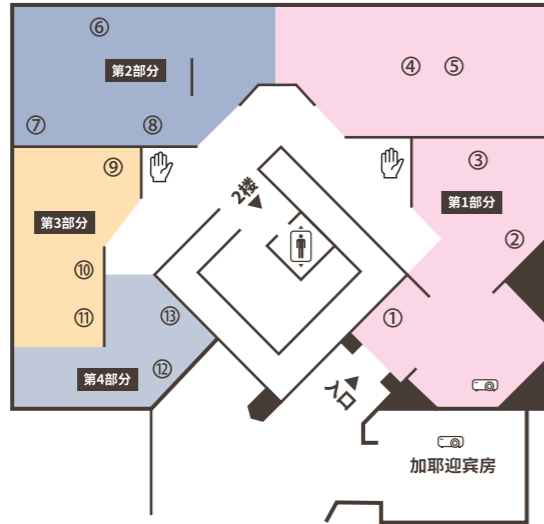
1楼 走进加耶

加耶文化发源于海洋，在古代东亚交易网中发挥着举足轻重的作用，具有多样性、灵动性和开放性。通过常设展览“世界遗产加耶”展现和谐与共存造就的加耶历史和文化。

按照时间顺序介绍加耶之前人们的生活和文化，以及加耶登上历史舞台、辉煌发展及走向衰落的面貌。



加耶迎宾房
欣赏昔日靠金海湾而生的人们在历史长河中发生变化的面貌。



- 第1部分 加耶之既往，古人的生活与文化
- 第2部分 加耶的黎明
- 第3部分 加耶的发展
- 第4部分 新罗势力的扩散

👉 触觉展品



① 尖状器
[密阳古礼里]



② 磨盘、磨棒
[昌宁飞凤里]



③ 爪押纹陶器
[统营烟台岛]



④ 磨制石刀
[釜山槐亭洞]



⑤ 红色磨研陶器
[金海茂溪里]



宝物
⑧ 水晶项链
[金海良洞里]



⑨ 双耳陶罐
[金海大成洞]



宝物
⑩ 龙、凤纹装饰大刀
[陕川玉田]



宝物



⑥ 牛角形把手罐
[昌原茶户里]



⑦ 青铜三足鼎
[金海良洞里]



⑪ 金耳饰
[昌宁桂城]



⑫ 台附长颈壶
[固城内山里]



加耶学档案馆
在这里可以在休息的同时阅览与加耶文化相关的学术书籍和影像资料。



宝物
① 鎏金铜冠
[高灵池山洞]



② 金耳饰
[昌原茶户里]



④ 人形
[金海凤凰洞]



⑧ 车形陶器
[咸安末伊山]



⑨ 倭系陶器(土师器)
[昌原龙院洞]



⑩ 马首
[釜山福泉洞]



③ 房屋形陶器
[昌原石洞]



宝物
⑪ 马甲
[咸安马甲冢]



⑤ 鸟形陶器
[咸安末伊山]



⑥ 陶罐
[咸安末伊山]



⑫ 甲
[传金海退来里]



⑬ 甗
[咸安末伊山]



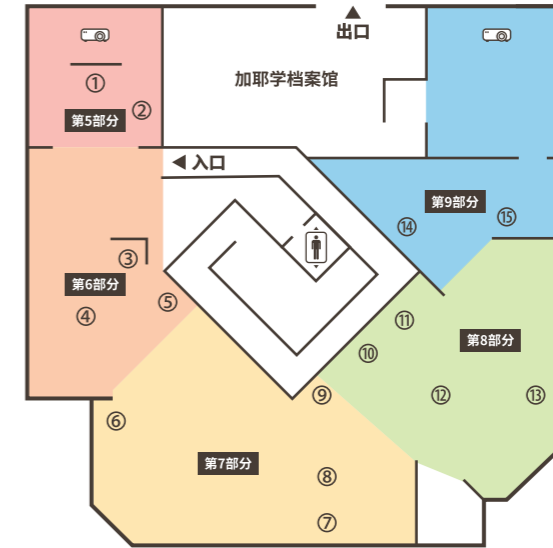
⑭ 铜镜
[金海良洞里]



⑮ 舟形陶器
[昌原县洞]

2楼 加耶与加耶的人们

主要围绕五个主题详细介绍加耶人的文化，包括“盛载加耶之风采”、“加耶陶器”、“海上王国，加耶”等。



- 第5部分 盛载加耶之风采
- 第6部分 加耶人们的生活
- 第7部分 加耶陶器
- 第8部分 铁之王国，加耶
- 第9部分 海上王国，加耶



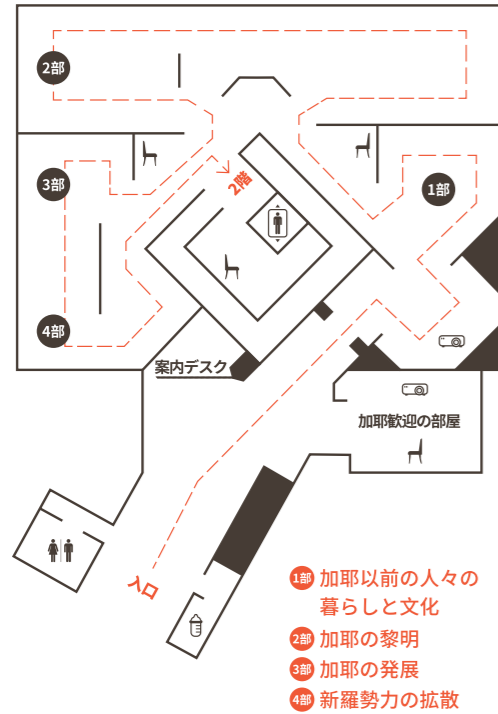
⑦ 圆筒形器座
[陕川礪溪堤]

일문

常設展示のご案内

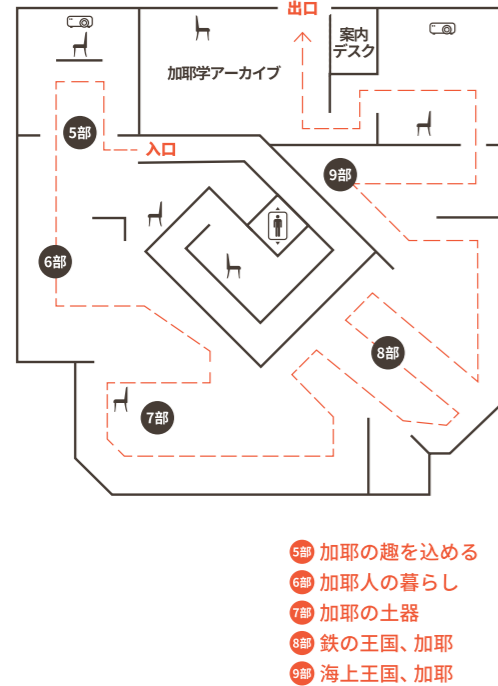
1F

加耶への道



2F

加耶と加耶の人々



- トイレ
- 授乳室
- 休憩ベンチ
- エレベーター

Gaya World Heritage Gimhae National Museum

국립김해박물관

blog.naver.com/gnm999

@GimhaeNM

/GimhaeNM

@gimhaenm

- 住所**
- 慶尚南道 金海市 カヤウィキル 190(亀山洞 232)
- 観覧に関するお問い合わせ**
- Tel +82-055-320-6800
 - Fax +82-055-320-9334
 - web gimhae.museum.go.kr

- 駐車**
- 無料 / 毎日9:00~19:00まで利用可能

- 交通アクセス**
- 釜山-金海軽電鉄 博物館駅で下車、2番出口
 - バス
 - 停留場から徒歩5分
 - クアンナムベクチョアパート正門 1,1-1,5-1,8-1,58-1,59-1,59-1A,59-1B,72,72A,72B,72C,122,123,140,911,1004
 - クアンナムベクチョアパート後門 8,14-1,14-1A,58,58A,58B,59,59A,59B
 - 金海文化の殿堂正門 56,60,60A,60B,61,61A,61B



- ご観覧の注意事項**
- 展示室にご入場の前に携帯電話の電源を切るかマナーモードに設定してください。
 - 館内では騒いだり走らないでください。
 - 館内ではフラッシュ撮影や三脚などの機材を使用した撮影はご遠慮ください。
 - 飲食物の持ち込みは禁止しています。
 - 盲導犬以外のペット同伴でのご入館はお断りしております。
 - 展示物に触れたり、損傷を与える恐れがある行為はご遠慮ください。

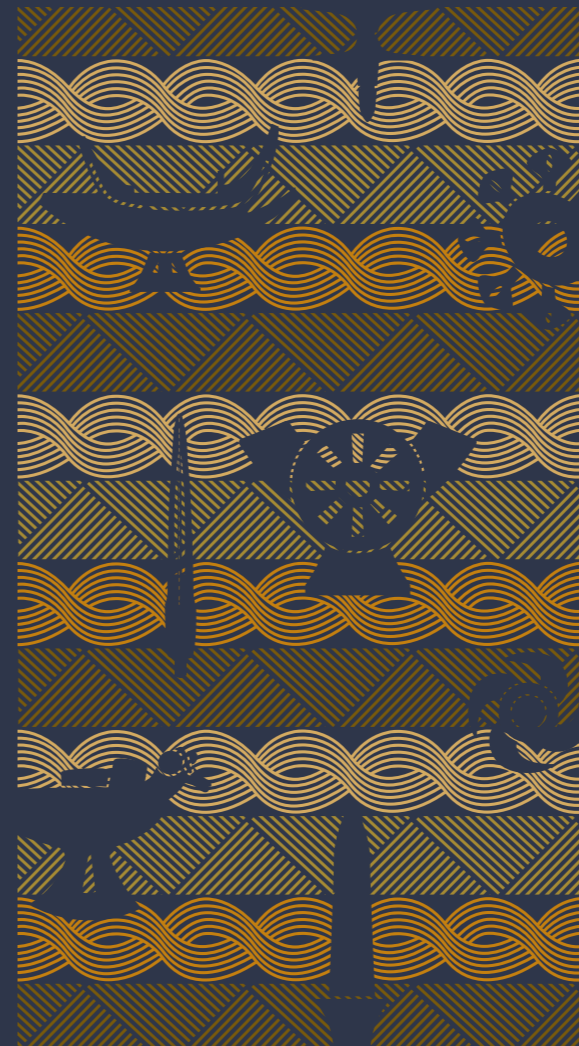


국립김해박물관 Gimhae National Museum

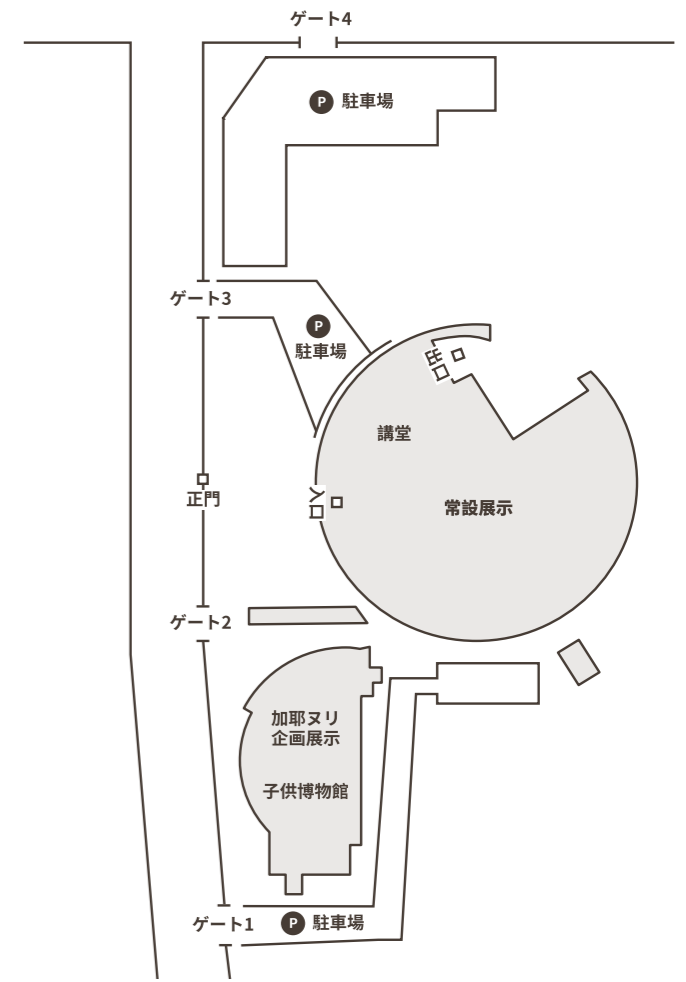
国立金海博物館
常設展示

世界遺産 加耶

日本語



館内のご案内



観覧に関するご案内

- 観覧時間**
- 常設展示 : 9:00~18:00 (入場締切 : 17:30)
 - 子供博物館 : 10:00~17:50
 - 12:00~13:00はお休み(準備時間)
 - ホームページからの事前予約が必要です。
 - 未予約分は観覧日当日に窓口にて先着順でお求めいただけます。
 - メディアアートで楽しむ加耶
 - 場所 : 常設展示2階出口の隣、本館建物の外壁
 - 毎週水・土曜日 19:00~22:00
 - * 雨天中止
- 観覧料金**
- 常設展示 : 無料
 - 特別展示やテーマ展示は料金が発生する場合があります。
- 休館日**
- 1月1日、旧正月・秋夕の当日、毎週月曜日
 - ただし、月曜日が祝日の場合や飛び石連休に含まれる場合は祝日の次の平日

Gaya World Heritage
Gimhae National Museum

世界遺産 加耶

Gaya World Heritage
Gimhae National Museum

海とともに暮らし、古代東アジアの交易ネットワークにおいて中心的役割を担っていた加耶人の文化には、多様性・躍動性・開放性が宿っています。

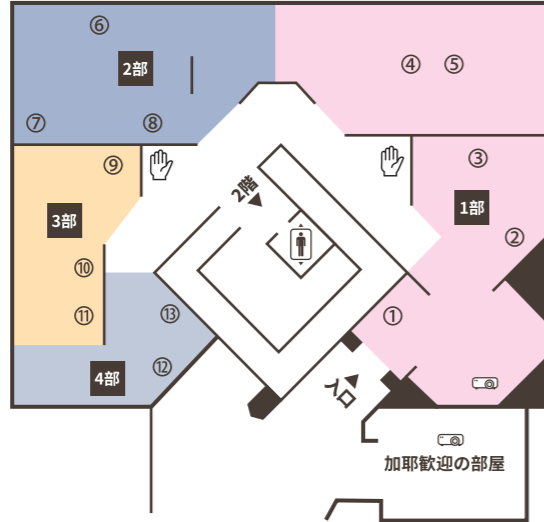
常設展示「世界遺産加耶」を通じて、調和と共存で織り成された加耶の歴史と文化をご堪能ください。

1階 加耶への道

加耶以前の人々の暮らしと文化、そして加耶の登場から発展、衰退に至るまでの様子を、時系列に沿ってご紹介します。



加耶歓迎の部屋
昔の金海湾を中心に暮らしていた人々が時間の流れに沿って変わっていく様子をご覧ください。



- 1部 加耶以前の人々の暮らしと文化
 - 2部 加耶の黎明
 - 3部 加耶の発展
 - 4部 新羅勢力の拡散
- ☞ 触れる展示品



① 有茎尖頭器
[密陽・古礼里]



② 磨石と石皿
[昌寧・飛鳳里]



③ 口唇刻目爪押文土器
[統宮・煙台島]



④ 磨製石剣
[釜山・槐亭洞]



⑤ 紅陶
[金海・茂溪里]



宝物
⑧ 水晶首飾
[金海・良洞里]



⑨ 兩耳付壺
[金海・大成洞]



⑪ 有刺利器
[咸安・末伊山]



⑬ 台付長頸壺
[固城・内山里]



宝物

⑩ 龍鳳文環頭大刀
[陝川・玉田]



⑥ 組合式牛角形把手付壺
[昌原・茶戸里]



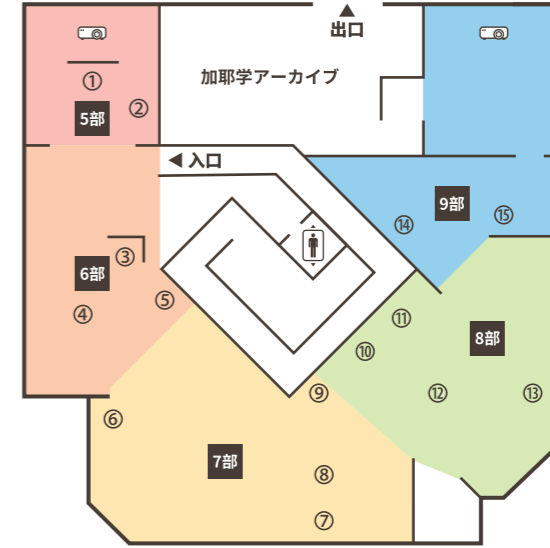
⑦ 青銅製三脚釜
[金海・良洞里]



⑫ 金製耳飾
[昌寧・桂城里]



加耶学アーカイブ
休憩をとりながら加耶の文化に関する学術書や映像資料を閲覧できるスペースです。



- 5部 加耶の趣を込める
- 6部 加耶人の暮らし
- 7部 加耶の土器
- 8部 鉄の王国、加耶
- 9部 海上王国、加耶



宝物
① 金銅冠
[高靈・池山洞]



② 金製耳飾
[昌原・茶戸里]



④ 土偶
[金海・鳳凰洞]



⑧ 車形土器
[咸安・末伊山]



⑨ 日本系土器(土師器)
[昌原・龍院]



⑦ 筒形器台
[陝川・礪溪堤]



③ 家形土器
[昌原・石洞]



宝物
⑪ 馬甲
[咸安・馬甲塚]



⑤ 鳥形土器
[咸安・末伊山]



⑥ 大壺
[咸安・末伊山]



⑫ 板甲
[伝金海・退来里]



⑬ 縦長板青
[咸安・末伊山]



⑭ 銅鏡
[金海・良洞里]



⑩ 馬首
[釜山・福泉洞]



⑮ 船形土器
[昌原・泉洞]